

# Per Bush vegni critic

Ils Stadis unids vuschan en november

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ «**Mid-term elections**»: Uschia han num las tschernas da november 2006, dus onns suenter la reeleciun da president George W. Bush (november 2004) e dus onns avant l'elecziun da ses successur u sia successura (november 2008). Quest onn vai per ils 435 mandats en la chombra dals representants, per 33 en il senat (18 democrats e 15 republicans) e per il post suprem en 36 dals 50 stadis federativs da l'uniu. Ins na spetga nagina midada radicala, ma varsquantas fatschas novas vegnan a sa far valair, cunzunt tar la direcziun da singuls stadis relevants.

## L'Irac e las elecziuns

I s'enclegia che lez termin atunil dat da patratgar a Bush. Cun il dumber crescent da schuldads mazzads en l'Irac e cun scandals da corrupziun s'alieneschà il president adina dapli da ses pievel; gnanca 40% al sustegnan. En december ha il senat vuschà ina moziun che pretendeva per 2006 ina transiziun relevanta vers la suveranitad da l'Irac, pia ina retirada correspondenta da las truppas americanas; il text è vegnì approvà cun 79 vuschs, da las qualas 39 da la partida republicana, encunter mo 19. Ils rebels arabs da l'Irac san fitg bain che la televizioni maîna maletg da lur attentats ed unfrendas en mintga stiva dals Stadis unids; tant pli speran els da persvader il



pievel da la superpussanza ch'il pli scort saja da sa retrair. Ins speculescha che Washington pudess lura sa tegnair vi dals Curds iracais autonoms e da lur petroli ed intermediar ina cunvegna tranter els e la Tinchia limitrofa.

## Sper l'Atlantic ed en California

Tge ston u pon ins spetgar da las tscher-

nas en ils Stadis unids? En la chombra dals representants preves'ins paucas midadas. Areguard il senat, elegì sco noss cussegli dals stadis, datti mo singuls mandats malsegirs en ils «battleground states». In exemplè la Pennsilvania (passa 12 millioni olmas) cun las metropolis democratas da Pittsburgh e Philadelphia ed in vast intschess republican tranteren;

2004 ha il stadi vuschà per il candidat democrat John F. Kerry, en november pudess sia partida gudagnar ils dus mandats en il senat. Ma las midadas las pli relevantas spetg'ins en las chapitalas da quatter stadis situads a la riva dal mar. Quel da New York (passa 19 millioni olmas) ha era vuschà per Kerry; ussa sa retira il guvernatur republican George E. Pataki, e ses successur en la chapitala Albany pudess esser il democrat Eliot Spitzer. La California (35 millioni olmas), puspè in stadi cun maioritat democrat, ha elegì guvernatur 2003 il republican Arnold Schwarzenegger suenter in scandal local en chasa democrat; ma la sutga da l'antierur actur para ussa da balluccar. La Florida (17 millioni olmas), tradizionalmente republican, s'urbanisescha grazia ad ina ferma immigraziun e pudess traetter in democrat en la chapitala Tallahassee, tant pli ch'il guvernatur actual Jeb Bush, frar dal president, sto sa retrair pervi da la limitaziun dal temp d'uffizi. Il Massachusetts (passa 6 millioni olmas) ha già dus senaturs democrats, Kerry ed Edward M. Kennedy, frar dal president assassinà 1963; ussa sa retira il guvernatur republican Mitt Romney; tgi sa tgi ch'al succeda a Boston? Co va quai vinvant?

**Funtaunas:** «*The Economist*, 7 da schaner 2006; Volker Ullrich e Felix Rudloff, *Der Fischer Weltalmanach aktuell USA*. Frankfurt/Main (Fischer Taschenbuch Verlag, ISBN 3-596-72301-9) 2005.